

Artigianato BL/BS/SO
Industria dei prodotti in calcestruzzo
Rami professionali della carrozzeria
Settore sistemi di soffitti e arredamenti interni
Ramo delle installazioni elettriche
Ramo Involucro edilizio
Ramo della tecnica della costruzione
Settore della posa di ponteggi
Settore delle costruzioni in legno
Ramo gessatura, Città di Zurigo
Settore dell'isolazione
Ramo pittura e gessatura
Industria del marmo e del granito
Artigianato del metallo
Industria di mobili
Settore della posa di piastrelle

**A tutte le agenzie di collocamento
assoggettate al CCL Personale a prestito**

Zurigo, luglio 2015

Consegna dei conteggi riguardanti i contributi per il pensionamento anticipato (MPA / PEAN / CCRA)

Gentili signore, egregi signori,

con la presente desideriamo ricordarvi che entro il **31 luglio 2015** occorre provvedere alla consegna delle dichiarazioni concernenti i contributi per il **pensionamento anticipato**, attinenti al **1° semestre 2015**, per il ramo **Involucro edilizio (precedentemente: settore dei copritetto e dei costruttori di facciate)**, per il **settore della posa di ponteggi** e per **l'industria del marmo e granito**. Il versamento dei contributi annoverati nelle dichiarazioni deve essere effettuato entro il **31 agosto 2015**.

I moduli per il conteggio dei contributi sono disponibili sul nostro sito www.inkassopool.ch. Se per la dichiarazione dei contributi vengono utilizzati dei moduli aziendali interni, è indispensabile che questi contengano tutti i dati richiesti (nome, numero dell'assicurazione sociale, data di nascita, data dell'inizio / della fine del rapporto di lavoro, numero delle ore, somma salariale). Le dichiarazioni incomplete non saranno accettate.

Importante!

Per i tre settori di cui sopra sono stati aperti ora nuovi conti (cfr. allegati), denominati secondo la fondazione di riferimento. In caso di un versamento, queste devono essere indicate, imperativamente, come beneficiarie. La banca rispedirà indietro eventuali versamenti intestati a InkassoPool o Gimafonds.

Nel caso in cui la vostra azienda durante il primo semestre 2015 **non dovesse aver fornito personale** nei tre settori menzionati, vi preghiamo di trasmetterci un'apposita **conferma scritta**.

Per eventuali ulteriori raggugli restiamo a vostra completa disposizione.

Cordiali saluti

InkassoPool

Roland Rey

Maria Unternährer